31989R1644



# NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 1644/89

## ze dne 12. června 1989,

## kterým se mění nařízení (EHS) č. 411/88 o metodě a úrokové míře pro výpočet nákladů na financování intervenčních opatření ve formě nákupu, skladování a odbytu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu ([1]), naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 787/89 ([2]), a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že článek 5 nařízení (EHS) č. 1883/78 stanoví, že úrokové náklady, financované záruční sekcí EZOZF, na prostředky pocházející od členských států na nákup intervenčních produktů, se vypočítají metodou a na základě úrokové míry, které jsou jednotné pro Společenství. Kromě toho musí být úroková míra reprezentativní pro úrokové míry skutečně nesené;

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 411/88 ([3]) naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 439/89 ([4]) stanoví metodu a úrokovou míru, které se použijí pro výpočet uvedených finančních nákladů;

vzhledem k tomu, že úrokové míry pro krátkodobé a dlouhodobé financování se v členských státech značně liší; vzhledem k tomu, že vyvažování těchto dosud používaných úrokových měr nevykázalo uspokojivé výsledky;

vzhledem k tomu, že úrokové míry zjištěné v minulých letech, pokud jde o ECU, stále více odráží vážení úrokových měr měn které tvoří ECU, a že úrokové míry, pokud jde o ECU, mohou proto být považovány za reprezentativní;

vzhledem k tomu, že s ohledem na lhůty pro financování kapitálu investovaného do intervenčních zásob by měla jednotná úroková míra odrážet tříměsíční a roční úrokové míry;

vzhledem k tomu, že článek 4 nařízení (EHS) č. 411/88 by měl stanovit zvláštní pravidla, která budou platit pro členský stát, ve kterém jsou úrokové náklady nižší než úrokové náklady vyplývající z používání jednotných úrokových měr;

vzhledem k tomu, že Výbor EZOZF nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (EHS) č. 411/88 se nahrazuje tímto:

1. Článek 3 se nahrazuje následujícím článkem:

„*Článek 3*

Úroková míra uvedená v článku 5 nařízení (EHS) č. 1883/78 odpovídá úrokovým mírám zjištěným Statistickým úřadem Evropských společenství, pokud jde o ECU, na eurotrzích pro tříměsíční, popř. roční úrokové míry a váženým 1/3 a 2/3.

Úroková míra bude pevně stanovena před začátkem každého účetního období záruční sekce EZOZF na základě měr zjištěných během šesti měsíců před jejím stanovením.“

2. V článku 4 se vkládá následující odstavec 1a, který zní:

„1a. Úrokové náklady nesené členským státem se oznamují Komisi nejpozději do 20 dnů před koncem rozpočtového roku. Vztahují se na dobu šesti měsíců předcházejících takovému oznámení.

Nedojde-li k oznámení, určí se úrokové náklady, které mají být používány, na základě referenčních úrokových měr stanovených v příloze.“

3. Nařízení se doplňuje o přílohu.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

([1]) Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 85, 30.3.1989, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 40, 13.2.1988, s. 25.
([4]) Úř. věst. L 51, 23.2.1989, s. 7.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 12. června 1989.

*Za Komisi*
Ray MAC SHARRY
*člen Komise*

*PŘÍLOHA*

*„PŘÍLOHA*

**Referenční úrokové míry podle čl. 4 odst. 1a** [1]

1. *Belgie:*

   Bruxelles interbank borrowing offered rate na tři měsíce

2. *Dánsko:*

   Úroková sazba dluhopisů státní pokladny na dvanáct měsíců

3. *Německo:*

   Frankfurt interbank borrowing offered rate na tři měsíce

4. *Řecko:*

   Úroková sazba dluhopisů státní pokladny na tři měsíce

5. *Francie:*

   Paris interbank borrowing offered rate na tři měsíce

6. *Španělsko*

   Madrid interbank borrowing offered rate na tři měsíce

7. *Irsko:*

   Dublin interbank borrowing offered rate na tři měsíce

8. *Itálie:*

   Úroková sazba dluhopisů státní pokladny na tři měsíce

9. *Lucembursko:*

   Mezibankovní sazba na tři měsíce

10. *Nizozemsko:*

    Amsterdam interbank borrowing offered rate na tři měsíce

11. *Portugalsko:*

    Lisboa interbank borrowing offered rate na tři měsíce

12. *Spojené království:*

    London interbank borrowing offered rate na tři měsíce

*NB:* Tyto sazby se zvyšují o jeden procentní bod ve shodě s bankovní marží.“

[1] Čisté úrokové míry, tj. úrokové míry po odečtení případných příspěvků daňové povahy (srážková daň atd.).